

THE BASTARD
SERIOUS OUTDOOR COOKING

BB035

FIBER THERMAL GLOVES OWNERS MANUAL



EN 407:2020



4331XX

EN 388:2016



234XC

Geproduceerd op datum / Produced on date / Produit à la date / Hergestellt am Datum / Produe la data / Vyrobeno dne / Produsert på dato / Producerad på datum / Tuotettu päivämääränä / Produceret på dato / Producido en fecha / Produzido na data / Prodotta alla data / Wyprodukowano w dniu / Vyrobené dňa / Proizvedeno na datum / Gyártva dátumon / Виготовлено на дату / خیارات یف جات نإ / Pagaminta data / Ražots datumā / Tootmise kuupäev

Houdbaarheidsdatum / Expiry date / Date de péremption / Haltbarkeitsdatum / Data de expirare / Datum spotřeby / Holdbarhetsdato / Bäst före datum / Parasta ennen päiväys / Holdbarhedsdato / Fecha de caducidad / Data de validade / Data di scadenza / Data ważności / Dátum spotřeby / Rok trajanja / Szavatossági idő / Термін придатності / اءات نإل اخیارات / Galiojimo laikas / Derīguma termiņš / Säilivusaeg

NL – EN – FR – DE – RO – CS – NO – SV – FI – DA – ES – PT

- IT – PL – SK – HR – HU – UK – AR – LT – LV – ET

materiaal binnenste laag / material inner layer / couche interne en matériau / Material innere Schicht / strată interioară de material / materiální vnitřní vrstva / materiale indre lag / material innersta skikt / materiaali sisäkerros / materiale inderste lag / capa interna de material / camada interna de material / strato interno di materiale / materiał wewnętrzna warstwa / materiállová vnútorná vrstva / materijal unutarnji sloj / anyag belseje réteg / материал внутрішній шар / داوم لة قبقطل / medžiaga vidaus sluoksnis / materiāla iekšējais slānis / materjali sisemine kiht

95% katoen / cotton / coton / Baumwolle / bumbac / bavlna / bomull / bomull / puuvilla / bomuld / algodón / algodão / cotone / bawelna / bavlna / pamuk / pamut / бавовна / نطق / medvilnē / kokvilna / puuvill

5% polyester / polyester / polyester / Polyester / poliester / polyester / polyester / polyester / polyester / polyester / poliéster / poliéster / poliester / poliester / polyester / poliester / poliészter / полиестер / رتسي لوب / poliesteris / poliesters / poliester

Materiaal buitenlaag / Material outer layer / Matériau couche extérieure / Material Außenschicht / material strat exterior / materiál vnější vrstva / materiale ytre lag / material yttre skikt / materiaali ulkokerros / materiale ydre lag / material capa exterior / material camada exterior / materiale strato esterno / materiał zewnętrzna warstwa / materiállová vonkajšia vrstva / materijal vanjski sloj / anyag külső réteg / материал зовнішній шар / داوم لة قبقطل داوم لة / medžiaga išorinis sluoksnis / materiāla ārējais slānis / materjali välimine kiht

100% aramide met silicone coating / aramid with silicon coating / aramid with silicon coating / aramide avec revêtement en silicone / Aramid mit Silikonbeschichtung / aramidă cu acoperire de silicon / aramid s křemíkovým povlakem / aramid med silikonbelegg / aramid med kiselbelægning / aramidi silikonipinnoitteella / aramid med silikonebelægning / aramida con revestimiento de silicona / aramida com revestimento de silicone / aramide con rivestimento in silicone / aramid z powłoką krzemionkową / aramid s kremenným povlakom / aramid s silikonskim premazom / aramid szilikon bevonattal / арамід з силіконовим покриттям / اراميد سي قبقطب دي ارام / aramidas su silikoniniai danga / aramids ar silikona pārklājumu / aramiid silikoonkattega

De houdbaarheidsdatum geldt voor ongebruikte artikelen die onder geschikte condities zijn opgeslagen. / The expiration date applies to unused items that have been stored under suitable conditions. / La date de péremption s'applique aux articles non utilisés qui ont été stockés dans des conditions appropriées. / Das Verfallsdatum gilt für unbenutzte Artikel, die unter geeigneten Bedingungen gelagert wurden. / Data de expirare se aplică articolelor neutilizate care au fost stocate în condiții adecvate. / Platí doba použitelnosti pro nepoužité výrobky, které byly skladovány v příhodných podmínkách. / Holdbarhetsdatoen gjelder for ubrukte varer som er lagret under egnede forhold. / Hållbarhetsdatumet gäller för oanvända artiklar som har lagrats under lämpliga förhållanden. / Kestoaika koskee käytännöttömiä tuotteita, jotka on säilytetty sopivissa olosuhteissa. / Holdbarhedsdatoen gælder for ubrugte varer, der er opbevaret under egnede forhold. / La fecha de caducidad se aplica a los artículos no utilizados que han sido almacenados en condiciones adecuadas. / A data de validade aplica-se a itens não utilizados que foram armazenados em condições adequadas. / La data di scadenza si applica agli articoli non utilizzati che sono stati conservati in condizioni adeguate. / Termin przydatności do spożycia dotyczy nieużywanych produktów przechowywanych w odpowiednich warunkach. / Platnosť spotrebitelnosť platí pre nevyužité položky, ktoré boli uložené v vhodných podmienkach. / Rok trajanja odnosi se na nekorisćtene predmete koji su pohranjeni pod odgovarajućim uvjetima. / A lejáráti idő a használatlan termékekre vonatkozik, amelyek megfelelő körülmények között lettek tárolva. / Термін придатності стосується невикористаних товарів, які були збережені відповідно до відповідних умов. / قبطنت ةبسانم فورظ يف اهنين زخت مت يت ال ةمدختسم ل ريغ رصان علا ل ع ةيح ال صل اء اءن ا خيرات ةبسانم فورظ يف اهنين زخت مت يت ال ةمدختسم ل ريغ رصان علا ل ع ةيح ال صل اء اءن ا خيرات. / Galiojimo laikas taikomas naudojamoms prekėms, kurios buvo saugomos tinkamomis sąlygomis. / Deriguma terminš attiecas uz neizmantotiem priekšmetiem, kas ir uzglabāti piemērotos apstākļos. / Säilivusaeg kehtib kasutamata esemetele, mis on hoitud sobivates tingimustes.

GEBRUIK

Gefeliciteerd met je nieuwe Fiber thermo BBQ gloves van The Bastard. Gebruik deze handschoenen om je handen te beschermen tegen hete onderdelen van je barbecue. Zo maak je koken nog een stukje makkelijker!

LIMIET VAN BESCHERMING

Deze handschoenen bieden geen bescherming bij een luchttemperatuur boven de 100 graden Celsius en bij een contacttemperatuur van boven de 350 graden. De handschoenen beschermen niet tegen knellingen of tegen scherpe voorwerpen zoals messen. Dit product bevat geen substanties in concentraties waarvan bekend is dat deze schadelijk kunnen zijn voor de gebruiker. Bescherming tegen gevaren die niet genoemd worden in dit document worden niet gegarandeerd. De gespecificeerde bescherming niveaus kunnen alleen worden gegarandeerd bij nieuwe en ongewassen handschoenen. Deze niveaus zijn vastgesteld onder door de genoemde normen gedefinieerde, gecontroleerde omstandigheden. De beschermingsniveaus worden alleen gegarandeerd bij de delen met zowel de binnen als de buiten materiaal laag. De handschoenen bieden geen bescherming tegen knelgevaar in een omgeving met bijvoorbeeld bewegende machine onderdelen en mogen in deze omstandigheden dan ook niet gedragen worden. Controleer voor gebruik altijd de staat van de handschoenen, vervang de handschoen als deze enige vorm van schade vertoont zoals gaten, scheuren of verkleuringen.

BEWAARINSTRUCTIES

Bewaar de handschoenen bij kamertemperatuur op een droge en afgesloten plaats.

REGELGEVING

Deze handschoenen vallen binnen categorie II persoonlijke beschermingsuitrusting. Het product voldoet aan de 2016/425/EU regelgeving.

TOEPASBARE NORMEN

Deze handschoenen voldoen aan de eisen gesteld binnen de volgende normen: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 en EN 407:2020. De EU verklaring van conformiteit is beschikbaar op: www.thebastard.com/product-compliance/ De handschoenen zijn onderworpen aan verschillende veiligheidstesten, hieruit volgen de volgende scores.

Mechanisch gevaar – EN 388:2016, vermogensniveaus

Slijtvastheid	2	Max. score: 4
Snijbestendigheid	3	Max. score: 5
Treksterkte	4	Max. score: 4
Doorsteekweerstand	X	Max. score: 4
Doorsnijweerstand	C	Max. score: F

Thermisch gevaar – EN 407:2020, vermogensniveaus

Brandgedrag	4	Max. score: 4
Contactwarmte	2	Max. score: 4
Convectiewarmte	X	Max. score: 4
Stralingswarmte	X	Max. score: 4
Bescherming tegen vonken	X	Max. score: 4
Bescherming tegen grote hoeveelheden gesmolten metaal	X	Max. score: 4

[X] betekent dat de test niet is uitgevoerd en niet verplicht of van toepassing is op het product

USE

Congratulations on your new Fiber thermo BBQ gloves from The Bastard. Use these gloves to protect your hands from hot parts of your barbecue. This makes cooking a bit easier!

PROTECTION LIMIT

These gloves do not offer protection at an air temperature above 100 degrees Celsius and at a contact temperature above 350 degrees. The gloves do not protect against pinching or sharp objects such as knives. This product does not contain substances in concentrations known to be harmful to the user. Protection against hazards not mentioned in this document is not guaranteed. The specified protection levels can only be guaranteed with new and unwashed gloves. These levels are established under conditions defined by the mentioned standards. Protection levels are only guaranteed at parts with both the inner and outer material layer. The gloves do not provide protection against pinching hazards in an environment with moving machine parts, and should not be worn in such conditions. Always check the condition of the gloves before use, replace the glove if it shows any form of damage such as holes, tears, or discoloration.

STORAGE INSTRUCTIONS

Store the gloves at room temperature in a dry and enclosed place.

REGULATION

These gloves fall within category II personal protective equipment. The product complies with the 2016/425/EU regulation.

APPLICABLE STANDARDS

These gloves meet the requirements set within the following standards: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016, and EN 407:2020. The EU Declaration of Conformity is available at: www.thebastard.com/product-compliance/. The gloves have undergone various safety tests, resulting in the following scores;

Mechanical hazard - EN 388:2016, power levels

Wear resistance	2	maximum score: 4
Cut resistance	3	maximum score: 5
Tensile strength	4	maximum score: 4
Puncture resistance	X	maximum score: 4
Cut-through resistance	C	maximum score: F

Thermal hazard - EN 407:2020, power levels

Fire behaviour	4	maximum score: 4
Contact heat	2	maximum score: 4
Convection heat	X	maximum score: 4
Radiant heat	X	maximum score: 4
Protection against sparks	X	maximum score: 4
Protection against large amounts of molten metal	X	maximum score: 4

[X] means that the test has not been carried out and is not mandatory or applicable to the product

UTILISATION

Félicitations pour vos nouveaux gants de BBQ thermo en fibre de The Bastard. Utilisez ces gants pour protéger vos mains des pièces chaudes de votre barbecue. Cela rend la cuisson un peu plus facile !

LIMITES DE PROTECTION

Ces gants ne fournissent pas de protection à une température de l'air supérieure à 100 degrés Celsius et à une température de contact supérieure à 350 degrés. Les gants ne protègent pas contre les pincements ou les objets tranchants tels que les couteaux. Ce produit ne contient pas de substances à des concentrations connues pour être nocives pour l'utilisateur. La protection contre les dangers non mentionnés dans ce document n'est pas garantie. Les niveaux de protection spécifiés ne peuvent être garantis qu'avec des gants neufs et non lavés. Ces niveaux sont établis dans des conditions définies par les normes mentionnées. Les niveaux de protection ne sont garantis que sur les parties comportant à la fois la couche de matériau intérieur et extérieur. Les gants ne fournissent pas de protection contre les dangers de pincement dans un environnement avec des pièces mobiles de machine et ne doivent pas être portés dans de telles conditions. Vérifiez toujours l'état des gants avant utilisation, remplacez le gant s'il présente une quelconque forme de dommage tel que des trous, des déchirures ou des décolorations.

INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Conservez les gants à température ambiante dans un endroit sec et fermé.

RÉGLEMENTATION

Ces gants font partie de la catégorie II des équipements de protection individuelle. Le produit est conforme à la réglementation 2016/425/UE.

NORMES APPLICABLES

Ces gants répondent aux exigences des normes suivantes : EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 et EN 407:2020. La Déclaration de Conformité de l'UE est disponible sur : www.thebastard.com/product-compliance/. Les gants ont subi divers tests de sécurité, ce qui a donné les scores suivants. Danger mécanique - EN 388:2016, niveaux de performance

Danger mécanique - EN 388:2016, niveaux de puissance

Résistance à l'usure	2	score maximal: 4
Résistance à la coupe	3	score maximal: 5
Résistance à la traction	4	score maximal: 4
Résistance à la perforation	X	score maximal: 4
Résistance à la coupure	C	score maximal: F

Danger thermique - EN 407:2020, niveaux de puissance

Comportement au feu	4	score maximal: 4
Chaleur de contact	2	score maximal: 4
Chaleur par convection	X	score maximal: 4
Chaleur rayonnante	X	score maximal: 4
Protection contre les étincelles	X	score maximal: 4
Protection contre de grandes quantités de métal en fusion	X	score maximal: 4

[X] signifie que le test n'a pas été effectué et n'est pas obligatoire ou applicable au produit

VERWENDUNG

Herzlichen Glückwunsch zu Ihren neuen Fiber Thermo BBQ-Handschuhen von The Bastard. Verwenden Sie diese Handschuhe, um Ihre Hände vor heißen Teilen Ihres Grills zu schützen. Das erleichtert das Kochen ein wenig!

BESCHRÄNKUNG

DES SCHUTZES Diese Handschuhe bieten keinen Schutz bei einer Lufttemperatur über 100 Grad Celsius und bei einer Kontakttemperatur über 350 Grad. Die Handschuhe schützen nicht vor Quetschungen oder scharfen Gegenständen wie Messern. Dieses Produkt enthält keine Substanzen in Konzentrationen, von denen bekannt ist, dass sie für den Benutzer schädlich sind. Ein Schutz vor Gefahren, die in diesem Dokument nicht erwähnt werden, ist nicht garantiert. Die spezifischen Schutzniveaus können nur bei neuen und ungewaschenen Handschuhen garantiert werden. Diese Niveaus werden unter den von den genannten Normen definierten und kontrollierten Bedingungen festgelegt. Die Schutzniveaus sind nur an Stellen mit sowohl der inneren als auch der äußeren Materialschicht garantiert. Die Handschuhe bieten keinen Schutz vor Quetschgefahren in einer Umgebung mit beweglichen Maschinenteilen und sollten in solchen Situationen nicht getragen werden. Überprüfen Sie vor Gebrauch immer den Zustand der Handschuhe. Ersetzen Sie den Handschuh, wenn er irgendwelche Schäden wie Löcher, Risse oder Verfärbungen aufweist.

LAGERUNGSANWEISUNGEN

Bewahren Sie die Handschuhe bei Raumtemperatur an einem trockenen und verschlossenen Ort auf.

REGULIERUNG

Diese Handschuhe fallen unter die Kategorie II der persönlichen Schutzausrüstung. Das Produkt entspricht der Verordnung 2016/425/EU.

ANWENDBARE NORMEN

Diese Handschuhe erfüllen die Anforderungen der folgenden Normen: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 und EN 407:2020. Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Adresse verfügbar: www.thebastard.com/product-compliance/. Die Handschuhe haben verschiedene Sicherheitstests durchlaufen, aus denen die folgenden Bewertungen resultieren.

Mechanische Gefahr - EN 388:2016, Leistungsstufen

Verschleißfestigkeit	2	maximale Punktzahl: 4
Schnittfestigkeit	3	maximale Punktzahl: 5
Zugfestigkeit	4	maximale Punktzahl: 4
Durchstichfestigkeit	X	maximale Punktzahl: 4
Durchschnittfestigkeit	C	maximale Punktzahl: F

Thermische Gefahr - EN 407:2020, Leistungsstufen

Brandverhalten	4	maximale Punktzahl: 4
Kontaktwärme	2	maximale Punktzahl: 4
Konvektionswärme	X	maximale Punktzahl: 4
Strahlungswärme	X	maximale Punktzahl: 4
Schutz vor Funken	X	maximale Punktzahl: 4
Schutz vor großen Mengen geschmolzenem Metall	X	maximale Punktzahl: 4

[X] bedeutet, dass der Test nicht durchgeführt wurde und nicht obligatorisch oder anwendbar auf das Produkt ist

UTILIZARE

Felicitări pentru noile tale mănuși de BBQ termo din fibră de la The Bastard. Utilizați aceste mănuși pentru a vă proteja mâinile de părțile fierbinți ale grătarului dumneavoastră. Acest lucru face gătitul un pic mai ușor!

LIMITĂ DE PROTECȚIE

Aceste mănuși nu oferă protecție la o temperatură a aerului mai mare de 100 de grade Celsius și la o temperatură de contact mai mare de 350 de grade. Mănușile nu protejează împotriva strângerii sau obiectelor ascuțite precum cuțitele. Acest produs nu conține substanțe în concentrații cunoscute ca fiind dăunătoare pentru utilizator. Protecția împotriva pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Nivelurile de protecție specificate pot fi garantate doar cu mănuși noi și neutilizate. Aceste niveluri sunt stabilite în condițiile definite de standardele menționate. Nivelurile de protecție sunt garantate numai la părțile cu stratul interior și exterior de material. Mănușile nu oferă protecție împotriva pericolelor de strângere într-un mediu cu piese de mașină mobile și nu ar trebui purtate în astfel de condiții. Verificați întotdeauna starea mănușilor înainte de utilizare. Înlocuiți mănușa dacă prezintă orice formă de deteriorare precum găuri, rupturi sau decolorări.

INSTRUCȚIUNI DE PĂSTRARE

Păstrați mănușile la temperatura camerei într-un loc uscat și închis.

REGLEMENTARE

Aceste mănuși se încadrează în categoria II de echipament de protecție personală. Produsul respectă reglementarea 2016/425/UE.

NORME APLICABILE

Aceste mănuși îndeplinesc cerințele stabilite în următoarele standarde: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 și EN 407:2020. Declarația de conformitate a UE este disponibilă la adresa: www.thebastard.com/product-compliance/. Mănușile au fost supuse la diferite teste de siguranță, rezultând următoarele scoruri.

Pericol mecanic - EN 388:2016, niveluri de putere

Rezistență la uzură	2	scor maxim: 4
Rezistență la tăiere	3	scor maxim: 5
Rezistență la tracțiune	4	scor maxim: 4
Rezistență la perforare	X	scor maxim: 4
Rezistență la tăiere	C	scor maxim: F

Pericol termic - EN 407:2020, niveluri de putere

Comportament la foc	4	scor maxim: 4
Căldură de contact	2	scor maxim: 4
Căldură prin convecție	X	scor maxim: 4
Căldură radiantă	X	scor maxim: 4
Protecție împotriva scânteii	X	scor maxim: 4
Protecție împotriva unor cantități mari de metal topit	X	scor maxim: 4

[X] înseamnă că testul nu a fost efectuat și nu este obligatoriu sau aplicabil produsului

POUŽITÍ

Gratuluje k vašim novým termo BBQ rukavicím z vlákna od The Bastard. Použijte tyto rukavice k ochraně rukou před horkými částmi vašeho grilu. Tím si vaření ještě více usnadníte!

OMEZENÍ OCHRANY

Tyto rukavice neposkytují ochranu při teplotě vzduchu nad 100 stupňů Celsiuse a při teplotě kontaktu nad 350 stupňů. Rukavice nechrání proti stlačení nebo ostrým předmětům, jako jsou nože. Tento produkt neobsahuje látky v koncentracích, které jsou známy jako škodlivé pro uživatele. Ochrana před nebezpečím, které v tomto dokumentu není uvedeno, není zaručena. Specifikovaná úroveň ochrany lze garantovat pouze u nových a neumytých rukavic. Tyto úrovně jsou stanoveny v podmínkách definovaných uvedenými normami. Úrovně ochrany jsou zaručeny pouze u částí s jak vnitřním, tak vnějším materiálovým vrstvou. Rukavice nechrání proti stlačovacím nebezpečím v prostředí s pohyblivými částmi stroje a neměly by být v těchto podmínkách nošeny. Před použitím vždy zkontrolujte stav rukavic. Rukavici vyměňte, pokud vykazuje jakýkoli druh poškození, jako jsou díry, trhliny nebo změny barvy.

NÁVODY K SKLADEM

Rukavice skladujte při pokojové teplotě na suchém a uzavřeném místě.

REGULACE

Tyto rukavice spadají do kategorie II osobní ochranné výbavy. Produkt splňuje nařízení 2016/425/EU.

PLATNÉ NORMY

Tyto rukavice splňují požadavky stanovené v následujících normách: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 a EN 407:2020. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: www.thebastard.com/product-compliance/. Rukavice byly podrobeny různým bezpečnostním testům, z nichž vyplývají následující hodnocení.

Mechanické nebezpečí - EN 388:2016, úrovně výkonu

Odolnost proti opotřebení	2	maximální skóre: 4
Odolnost proti řezání	3	maximální skóre: 5
Tahová pevnost	4	maximální skóre: 4
Odolnost proti propíchnutí	X	maximální skóre: 4
Odolnost proti řezání	C	maximální skóre: F

Tepelné nebezpečí - EN 407:2020, úrovně výkonu

Chování ohně	4	maximální skóre: 4
Kontaktujte teplo	2	maximální skóre: 4
Konvekční teplo	X	maximální skóre: 4
Žiarené teplo	X	maximální skóre: 4
Ochrana proti jiskření	X	maximální skóre: 4
Ochrana proti velkým množstvím taveného kovu	X	maximální skóre: 4

[X] znamená, že test nebyl vykonán a není povinný ani se nevztahuje na tento produkt

BRUK

Gratulerer med dine nye Fiber thermo BBQ-hansker fra The Bastard. Bruk disse hanskene for å beskytte hendene mot varme deler av grillen din. Dette gjør matlagingen litt enklere!

BEGRENSNING AV BESKYTTELSE

Disse hansker gir ingen beskyttelse ved lufttemperatur over 100 grader Celsius og ved kontakttemperatur over 350 grader. Hanskene beskytter ikke mot klemming eller skarpe gjenstander som kniver. Dette produktet inneholder ikke stoffer i konsentrasjoner som er kjent for å være skadelige for brukeren. Beskyttelse mot farer som ikke er nevnt i dette dokumentet, er ikke garantert. De spesifiserte beskyttelsesnivåene kan bare garanteres med nye og ubrukte hansker. Disse nivåene er etablert under forhold definert av de nevnte standardene. Beskyttelsesnivåene garanteres bare ved deler med både indre og ytre materiale. Hanskene gir ingen beskyttelse mot klemfare i et miljø med for eksempel bevegelige maskindeler og bør derfor ikke brukes under slike forhold. Sjekk alltid tilstanden til hanskene før bruk, og bytt ut hansken hvis den viser tegn til skade, som hull, rifter eller misfarging.

LAGRINGSINSTRUKSJONER

Oppbevar hanskene ved romtemperatur på et tørt og lukket sted.

REGULERING

Disse hansker faller inn under kategori II personlig verneutstyr. Produktet oppfyller kravene i 2016/425/EU-regelverket.

GJELDENDE STANDARDER

Disse hanskene oppfyller kravene satt innenfor følgende standarder: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 og EN 407:2020. EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på: www.thebastard.com/product-compliance/. Hanskene har gjennomgått ulike sikkerhetstester, som resulterer i følgende karakterer.

Mekanisk fare - EN 388:2016, effektnivåer

Slitasjemotstand	2	maksimal poengsum: 4
Kutte motstand	3	maksimal poengsum: 5
Strekfasthet	4	maksimal poengsum: 4
Punksjonsmotstand	X	maksimal poengsum: 4
Gjennomskjæringsmotstand	C	maksimal poengsum: F

Termisk fare - EN 407:2020, effektnivåer

Brannatferd	4	maksimal poengsum: 4
Kontaktvarme	2	maksimal poengsum: 4
Konveksjonsvarme	X	maksimal poengsum: 4
Strålevarme	X	maksimal poengsum: 4
Beskyttelse mot gnister	X	maksimal poengsum: 4
Beskyttelse mot store mengder smeltet metall	X	maksimal poengsum: 4

[X] betyr at testen ikke er utført og ikke er obligatorisk eller gjeldende for produktet

ANVÄNDNING

Grattis till dina nya Fiber thermo BBQ-handskar från The Bastard. Använd dessa handskar för att skydda händerna mot heta delar av din grill. Detta gör matlagningen lite enklare!

BEGRÄNSNING AV SKYDD

Dessa handskar ger ingen skydd vid lufttemperatur över 100 grader Celsius och vid kontakttemperatur över 350 grader. Handskarna skyddar inte mot klämrisk eller vassa föremål som knivar. Denna produkt innehåller inte ämnen i koncentrationer som är kända för att vara skadliga för användaren. Skydd mot faror som inte nämns i detta dokument garanteras inte. De angivna skyddsnivåerna kan endast garanteras med nya och oanvända handskar. Dessa nivåer fastställs under förhållanden som definieras av de nämnda standarderna. Skyddsnivåerna garanteras endast vid delar med både inre och yttre materialskikt. Handskarna ger ingen skydd mot klämrisk i en miljö med till exempel rörliga maskindelar och bör därför inte användas under sådana förhållanden. Kontrollera alltid handskarnas skick före användning och byt ut handskarna om de visar någon form av skada, som hål, sprickor eller missfärgning.

FÖRVARINGSANVISNINGAR

Förvara handskarna vid rumstemperatur på en torr och förseglad plats.

REGLERING

Dessa handskar omfattas av kategori II personlig skyddsutrustning. Produkten uppfyller kraven i 2016/425/EU-förordningen.

TILLÄMPLIGA STANDARDER

Dessa handskar uppfyller kraven enligt följande standarder: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 och EN 407:2020. EU:s överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på: www.thebastard.com/product-compliance/. Handskarna har genomgått olika säkerhetstester, vilket resulterar i följande betyg.

Mekaniskt risk - EN 388:2016, effektnivåer

Slitstyrka	2	maximalt resultat: 4
Skärstånd	3	maximalt resultat: 5
Draghållfasthet	4	maximalt resultat: 4
Punkteringsmotstånd	X	maximalt resultat: 4
Genomskärningsmotstånd	C	maximalt resultat: F

Termisk risk - EN 407:2020, effektnivåer

Brandsäkerhet	4	maximalt resultat: 4
Kontaktvärme	2	maximalt resultat: 4
Konvektionsvärme	X	maximalt resultat: 4
Strålningvärme	X	maximalt resultat: 4
Skydd mot gnistor	X	maximalt resultat: 4
Skydd mot stora mängder smält metall	X	maximalt resultat: 4

[X] innebär att testet inte har utförts och inte är obligatoriskt eller tillämpligt på produkten

KÄYTTÖ

Onnittelut uusista Fiber thermo BBQ -käsineistäsi The Bastardilta. Käytä näitä hanskoja suojataksesi kätesi grillisi kuumilta osilta. Tämä helpottaa ruoanlaittoa hieman!

SUOJAUKSEN RAJAT

Nämä hanskat eivät tarjoa suojaa ilman lämpötilan ollessa yli 100 astetta Celsius-asteessa eikä kosketuslämpötilan ollessa yli 350 astetta. Hanskat eivät suojaa puristumiselta tai teräviltä esineiltä, kuten veitsiltä. Tämä tuote ei sisällä aineita pitoisuuksissa, jotka tiedetään olevan haitallisia käyttäjälle. Suojausta vaaroilta, joita ei mainita tässä asiakirjassa, ei taata. Määritellyt suojatasot voidaan taata vain uusilla ja käyttämättömillä hanskoilla. Nämä tasot määritetään niissä olosuhteissa, jotka on määritelty mainituissa standardeissa. Suojaustasot taataan vain osissa, joissa on sekä sisäinen että ulkoinen materiaalikerros. Hanskat eivät tarjoa suojaa puristumisvaaroilta ympäristössä, jossa on esimerkiksi liikkuvia koneen osia, eikä niitä siksi tulisi käyttää tällaisissa olosuhteissa. Tarkista hanskojen kunto aina ennen käyttöä ja vaihda hanskat, jos ne näyttävät vaurioita, kuten reikiä, repeämiä tai värjäytymiä.

SÄILYTYSOHJEET

Säilytä hanskoja huoneenlämmössä kuivassa ja suljetussa paikassa.

SÄÄNTELY

Nämä hanskat kuuluvat luokkaan II henkilökohtaista suojavarustetta. Tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen vaatimukset.

SOVELLETTAVAT STANDARDIT

Nämä hanskat täyttävät seuraavien standardien vaatimukset: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 ja EN 407:2020. EU:n vastaavuusilmoitus on saatavilla osoitteessa: www.thebastard.com/product-compliance/. Hanskat ovat läpikäyneet erilaisia turvallisuustestejä, jotka johtavat seuraaviin pisteisiin.

Mekaaninen vaara - EN 388:2016, tehotasot

Kulumiskestävyys	2	maksimipistemäärä: 4
Leikkauskestävyys	3	maksimipistemäärä: 5
Vetolujuus	4	maksimipistemäärä: 4
Puhkeamiskestävyys	X	maksimipistemäärä: 4
Leikkauskestävyys	C	maksimipistemäärä: F

Lämpövaara - EN 407:2020, tehotasot

Tulenkestävyys	4	maksimipistemäärä: 4
Kontakti lämpö	2	maksimipistemäärä: 4
Konvektiolämpö	X	maksimipistemäärä: 4
Säteilylämpö	X	maksimipistemäärä: 4
Suojaus kipinöitä vastaan	X	maksimipistemäärä: 4
Suojaus suurilta määriltä sulaa metallia	X	maksimipistemäärä: 4

[X] tarkoittaa, että testiä ei ole suoritettu eikä se ole pakollinen tai sovellettavissa tuotteeseen

BRUG

Tillykke med dine nye Fiber thermo BBQ handsker fra The Bastard. Brug disse handsker til at beskytte dine hænder mod varme dele af din grill. Dette gør madlavningen lidt lettere!

BESKYTTELSENS BEGRÆNSNINGER

Disse handsker giver ingen beskyttelse ved lufttemperaturer over 100 grader Celsius og ved kontakttemperaturer over 350 grader. Handskerne beskytter ikke mod klemning eller skarpe genstande som knive. Dette produkt indeholder ikke stoffer i koncentrationer, der er kendt for at være skadelige for brugeren. Beskyttelse mod farer, der ikke nævnes i dette dokument, garanteres ikke. De specificerede beskyttelsesniveauer kan kun garanteres med nye og ubrugte handsker. Disse niveauer er fastsat under betingelser, der er defineret af de nævnte standarder. Beskyttelsesniveauerne garanteres kun på dele med både indre og ydre materialeglag. Handskerne giver ikke beskyttelse mod klemfare i et miljø med f.eks. bevægelige maskindele og bør derfor ikke bruges under sådanne forhold. Kontroller altid handskenes tilstand før brug, og udskift handskerne, hvis de viser tegn på skade, som huller, revner eller misfarvninger.

OPBEVARINGSINSTRUKTIONER

Opbevar handskerne ved stuetemperatur på et tørt og lukket sted.

REGULERING

Disse handsker falder ind under kategori II personligt beskyttelsesudstyr. Produktet overholder kravene i 2016/425/EU-forordningen.

GÆLDENDE STANDARDER

Disse handsker opfylder kravene i følgende standarder: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 og EN 407:2020. EU's overensstemmelseserklæring er tilgængelig på: www.thebastard.com/product-compliance/. Handskerne er blevet underkastet forskellige sikkerhedstests, hvilket resulterer i følgende scores.

Mekanisk fare - EN 388:2016, effektiveauer

Slidstyrke	2	maksimal score: 4
Skærefasthed	3	maksimal score: 5
Trækstyrke	4	maksimal score: 4
Punkteringsmodstand	X	maksimal score: 4
Gennemskæringsmodstand	C	maksimal score: F

Termisk fare - EN 407:2020, effektiveauer

Brandadfærd	4	maksimal score: 4
Kontaktvarme	2	maksimal score: 4
Konvektionsvarme	X	maksimal score: 4
Strålevarme	X	maksimal score: 4
Beskyttelse mod gnister	X	maksimal score: 4
Beskyttelse mod store mængder smeltet metal	X	maksimal score: 4

[X] betyder, at testen ikke er blevet udført, og er ikke obligatorisk eller relevant for produktet

USO

Felicidades por tus nuevos guantes de BBQ térmicos de fibra de The Bastard. Usa estos guantes para proteger tus manos de las partes calientes de tu parrilla. ¡Esto hace que cocinar sea un poco más fácil!

LÍMITES DE PROTECCIÓN

Estos guantes no proporcionan protección a una temperatura del aire superior a 100 grados Celsius y a una temperatura de contacto superior a 350 grados. Los guantes no protegen contra el aplastamiento o los objetos afilados como cuchillos. Este producto no contiene sustancias en concentraciones que se sabe que son perjudiciales para el usuario. No se garantiza la protección contra peligros que no se mencionan en este documento. Los niveles de protección especificados solo se pueden garantizar con guantes nuevos y no lavados. Estos niveles se establecen en condiciones definidas por las normas mencionadas. Los niveles de protección solo se garantizan en las partes con capa de material tanto interna como externa. Los guantes no proporcionan protección contra peligros de aplastamiento en un entorno con partes móviles de la máquina y, por lo tanto, no deben usarse en tales condiciones. Siempre verifique el estado de los guantes antes de usarlos y reemplace el guante si muestra algún signo de daño, como agujeros, rasgaduras o decoloración.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Almacene los guantes a temperatura ambiente en un lugar seco y cerrado.

REGULACIÓN

Estos guantes se encuentran dentro de la categoría II de equipos de protección personal. El producto cumple con el reglamento 2016/425/UE.

NORMAS APLICABLES

Estos guantes cumplen con los requisitos establecidos en las siguientes normas: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 y EN 407:2020. La Declaración de Conformidad de la UE está disponible en: www.thebastard.com/product-compliance/. Los guantes han sido sometidos a diferentes pruebas de seguridad, lo que resulta en las siguientes puntuaciones.

Riesgo mecánico - EN 388:2016, niveles de potencia

Resistencia al desgaste	2	puntuación máxima: 4
Resistencia al corte	3	puntuación máxima: 5
Resistencia a la tracción	4	puntuación máxima: 4
Resistencia a la perforación	X	puntuación máxima: 4
Resistencia al corte	C	puntuación máxima: F

Riesgo térmico - EN 407:2020, niveles de potencia

Comportamiento frente al fuego	4	puntuación máxima: 4
Calor por contacto	2	puntuación máxima: 4
Calor por convección	X	puntuación máxima: 4
Calor radiante	X	puntuación máxima: 4
Protección contra chispas	X	puntuación máxima: 4
Protección contra grandes cantidades de metal fundido	X	puntuación máxima: 4

[X] significa que el test no ha sido realizado y no es obligatorio o aplicable al producto

USO

Parabéns pelas suas novas luvas de BBQ térmicas de fibra da The Bastard. Use estas luvas para proteger suas mãos das partes quentes do seu churrasco. Isso torna a culinária um pouco mais fácil!

LIMITES DE PROTEÇÃO

Estas luvas não fornecem proteção a uma temperatura do ar superior a 100 graus Celsius e a uma temperatura de contato superior a 350 graus. As luvas não protegem contra esmagamento ou objetos afiados como facas. Este produto não contém substâncias em concentrações que são conhecidas por serem prejudiciais para o usuário. Não é garantida a proteção contra perigos que não estão mencionados neste documento. Os níveis de proteção especificados só podem ser garantidos com luvas novas e não lavadas. Estes níveis são estabelecidos em condições definidas pelas normas mencionadas. Os níveis de proteção só são garantidos nas partes com camada de material tanto interna quanto externa. As luvas não fornecem proteção contra perigos de esmagamento em um ambiente com partes móveis da máquina e, portanto, não devem ser usadas em tais condições. Sempre verifique o estado das luvas antes de usar e substitua a luva se mostrar algum sinal de dano, como buracos, rasgos ou descoloração.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Armazene as luvas à temperatura ambiente em um local seco e fechado.

REGULAÇÃO

Estas luvas estão dentro da categoria II de equipamentos de proteção individual. O produto está em conformidade com o regulamento 2016/425/UE.

NORMAS APLICÁVEIS

Estas luvas cumprem os requisitos estabelecidos nas seguintes normas: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 e EN 407:2020. A Declaração de Conformidade da UE está disponível em: www.thebastard.com/product-compliance/. As luvas foram submetidas a diferentes testes de segurança, resultando nas seguintes pontuações.

Perigo mecânico - EN 388:2016, níveis de potência

Resistência ao desgaste	2	pontuação máxima: 4
Resistência ao corte	3	pontuação máxima: 5
Resistência à tração	4	pontuação máxima: 4
Resistência à perfuração	X	pontuação máxima: 4
Resistência ao corte	C	pontuação máxima: F

Perigo térmico - EN 407:2020, níveis de potência

Comportamento em caso de incêndio	4	pontuação máxima: 4
Calor de contato	2	pontuação máxima: 4
Calor por convecção	X	pontuação máxima: 4
Calor radiante	X	pontuação máxima: 4
Proteção contra faíscas	X	pontuação máxima: 4
Proteção contra grandes quantidades de metal fundido	X	pontuação máxima: 4

[X] significa que o teste não foi realizado e não é obrigatório ou aplicável ao produto

USO

Congratulazioni per i tuoi nuovi guanti da BBQ termici in fibra di The Bastard. Usa questi guanti per proteggere le tue mani dalle parti calde del tuo barbecue. Questo rende la cucina un po' più facile!

LIMITI DI PROTEZIONE

Questi guanti non forniscono protezione a una temperatura dell'aria superiore a 100 gradi Celsius e a una temperatura di contatto superiore a 350 gradi. I guanti non proteggono contro lo schiacciamento o oggetti appuntiti come coltelli. Questo prodotto non contiene sostanze in concentrazioni che sono note per essere dannose per l'utente. Non è garantita la protezione contro pericoli non menzionati in questo documento. I livelli di protezione specificati possono essere garantiti solo con guanti nuovi e non lavati. Questi livelli sono stabiliti in condizioni definite dalle norme menzionate. I livelli di protezione sono garantiti solo nelle parti con strato di materiale sia interno che esterno. I guanti non forniscono protezione contro i pericoli di schiacciamento in un ambiente con parti mobili della macchina e, pertanto, non dovrebbero essere utilizzati in tali condizioni. Controlla sempre lo stato dei guanti prima dell'uso e sostituisci il guanto se mostra segni di danni, come buchi, strappi o decolorazioni.

ISTRUZIONI PER LA CONSERVAZIONE

Conserva i guanti a temperatura ambiente in un luogo asciutto e chiuso.

REGOLAMENTAZIONE

Questi guanti rientrano nella categoria II di dispositivi di protezione individuale. Il prodotto è conforme al regolamento 2016/425/UE.

NORME APPLICABILI

Questi guanti soddisfano i requisiti stabiliti nelle seguenti norme: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 e EN 407:2020. La Dichiarazione di Conformità dell'UE è disponibile su: www.thebastard.com/product-compliance/. I guanti sono stati sottoposti a diversi test di sicurezza, con i seguenti risultati.

Rischio meccanico - EN 388:2016, livelli di potenza

Resistenza all'usura	2	punteggio massimo: 4
Resistenza al taglio	3	punteggio massimo: 5
Resistenza alla trazione	4	punteggio massimo: 4
Resistenza alla perforazione	X	punteggio massimo: 4
Resistenza al taglio	C	punteggio massimo: F

Rischio termico - EN 407:2020, livelli di potenza

Comportamento al fuoco	4	punteggio massimo: 4
Calore a contatto	2	punteggio massimo: 4
Calore per convezione	X	punteggio massimo: 4
Calore radiante	X	punteggio massimo: 4
Protezione contro le scintille	X	punteggio massimo: 4
Protezione contro grandi quantità di metallo fuso	X	punteggio massimo: 4

[X] significa che il test non è stato eseguito e non è obbligatorio o applicabile al prodotto

UŻYCIE

Gratulacje z okazji nowych termicznych rękawic BBQ Fiber od The Bastard. Używaj tych rękawic, aby chronić ręce przed gorącymi częściami Twojego grilla. To sprawia, że gotowanie staje się trochę łatwiejsze!

OGARNICZENIA OCHRONY

Te rękawice nie zapewniają ochrony przy temperaturze powietrza powyżej 100 stopni Celsjusza i przy temperaturze kontaktu powyżej 350 stopni. Rękawice nie chronią przed zgnieciem ani ostrymi przedmiotami, takimi jak noże. Ten produkt nie zawiera substancji w stężeniach, które są znane z bycia szkodliwymi dla użytkownika. Ochrona przed niebezpieczeństwami, które nie są wspomniane w tym dokumencie, nie jest gwarantowana. Określone poziomy ochrony można zagwarantować tylko przy użyciu nowych i nieprzemitych rękawic. Poziomy te są ustalane w warunkach określonych przez wymienione normy. Ochrona jest gwarantowana tylko na częściach z warstwą materiału zarówno wewnętrzną, jak i zewnętrzną. Rękawice nie zapewniają ochrony przed zagrożeniem zgnieciem w środowisku z ruchomymi częściami maszyny i dlatego nie powinny być używane w takich warunkach. Zawsze sprawdzaj stan rękawic przed użyciem i wymieniaj je, jeśli wykazują jakiegokolwiek oznaki uszkodzeń, takie jak dziury, pęknięcia lub przebarwienia.

INSTRUKCJE PRZECHOWYWANIA

Przechowuj rękawice w temperaturze pokojowej, w suchym i zamkniętym miejscu.

REGULACJE

Te rękawice należą do kategorii II sprzętu ochrony osobistej. Produkt spełnia wymagania rozporządzenia UE 2016/425.

NORMY STOSOWANE

Te rękawice spełniają wymagania określone w następujących normach: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 i EN 407:2020. Deklaracja zgodności UE jest dostępna pod adresem: www.thebastard.com/product-compliance/. Rękawice zostały poddane różnym testom bezpieczeństwa, co przyniosło następujące wyniki.

Zagrozenie mechaniczne - EN 388:2016, poziomy mocy

Odporność na zużycie	2	maksymalna ocena: 4
Odporność na cięcie	3	maksymalna ocena: 5
Wytrzymałość na rozciąganie	4	maksymalna ocena: 4
Odporność na przebicie	X	maksymalna ocena: 4
Odporność na przecięcie	C	maksymalna ocena: F

Zagrozenie termiczne - EN 407:2020, poziomy mocy

Zachowanie w ogniu	4	maksymalna ocena: 4
Ciepło kontaktowe	2	maksymalna ocena: 4
Ciepło konwekcyjne	X	maksymalna ocena: 4
Ciepło promieniste	X	maksymalna ocena: 4
Ochrona przed iskrzeniem	X	maksymalna ocena: 4
Ochrona przed dużymi ilościami metalu roztopionego	X	maksymalna ocena: 4

[X] oznacza, że test nie został przeprowadzony i nie jest obowiązkowy ani stosowany w przypadku tego produktu

POUŽITIE

Blahoželáme k vašim novým tepelným BBQ rukaviciam Fiber od The Bastard. Používajte tieto rukavice na ochranu vašich rúk pred horúcimi časťami vášho grilu. Týmto sa vám bude variť o niečo ľahšie!

OBMEDZENIA OCHRANY

Tieto rukavice neposkytujú ochranu pri teplote vzduchu vyššej ako 100 stupňov Celzia a pri kontaktných teplotách vyšších ako 350 stupňov. Rukavice nechránia pred zrážaním alebo ostrými predmetmi ako nože. Tento výrobok neobsahuje látky vo koncentráciách, ktoré sú známe ako škodlivé pre používateľa. Ochrana pred nebezpečenstvami, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, nie je zaručená. Určené úrovne ochrany možno zaručiť len s novými a nepoužitými rukavicami. Tieto úrovne sú stanovené v podmienkach definovaných uvedenými štandardmi. Ochrana je zaručená len na častiach s vnútornou aj vonkajšou vrstvou materiálu. Rukavice nechránia pred nebezpečenstvom zrážania sa v prostredí s pohyblivými časťami stroja a preto by sa nemali používať v takýchto podmienkach. Pred použitím vždy skontrolujte stav rukavíc a v prípade akýchkoľvek poškodení, ako sú diery, trhliny alebo zafarbenie, ich vymeňte.

PRESKOVÉ POKYNY

Rukavice skladujte pri izbovej teplote na suchom a uzavretom mieste.

REGULÁCIA

Tieto rukavice patria do kategórie II osobnej ochrannej výstroje. Produkt spĺňa požiadavky nariadenia 2016/425/EÚ.

PLATNÉ NORMY

Tieto rukavice spĺňajú požiadavky stanovené v nasledujúcich normách: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 a EN 407:2020. Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na adrese: www.thebastard.com/product-compliance/. Rukavice boli podrobené rôznym bezpečnostným testom, čo prinieslo nasledujúce skóre.

Mechanické nebezpečie - EN 388:2016, úrovne výkonu

Odolnosť voči opotrebeniu	2	maximálny počet bodov: 4
Odolnosť voči rezaniu	3	maximálny počet bodov: 5
Ťahová pevnosť	4	maximálny počet bodov: 4
Odolnosť voči prebájaniu	X	maximálny počet bodov: 4
Odolnosť voči preseknutiu	C	maximálny počet bodov: F

Teplotné nebezpečenstvo - EN 407:2020, úrovne výkonu

Správanie pri požiaroch	4	maximálny počet bodov: 4
Kontaktné teplo	2	maximálny počet bodov: 4
Konvekčné teplo	X	maximálny počet bodov: 4
Žiarené teplo	X	maximálny počet bodov: 4
Ochrana proti iskram	X	maximálny počet bodov: 4
Ochrana proti veľkým množstvám taveného kovu	X	maximálny počet bodov: 4

[X] znamená, že test nebol vykonaný a nie je povinný ani sa nevzťahuje na tento produkt

UPORABA

Čestitamo na novim Fiber termo BBQ rukavicama od The Bastard. Koristite ove rukavice kako biste zaštitili ruke od vrućih dijelova vašeg roštilja. To će učiniti kuhanje malo lakšim!

GRANICE ZAŠTITE

Ove rukavice ne pružaju zaštitu na temperaturi zraka iznad 100 stupnjeva Celzijusa i na kontaktnoj temperaturi iznad 350 stupnjeva. Rukavice ne štite od zgnječenja ili oštarih predmeta poput noževa. Ovaj proizvod ne sadrži tvari u koncentracijama koje su poznate kao štetne za korisnika. Zaštita od opasnosti koje nisu navedene u ovom dokumentu nije zajamčena. Navedene razine zaštite mogu se jamčiti samo s novim i neopranim rukavicama. Te razine utvrđene su pod uvjetima definiranim navedenim standardima. Zaštita se jamči samo na dijelovima s unutarnjim i vanjskim slojem materijala. Rukavice ne pružaju zaštitu od opasnosti od zgnječenja u okruženju s pokretnim dijelovima stroja i stoga ih ne bi trebalo koristiti u takvim uvjetima. Prije upotrebe uvijek provjerite stanje rukavica i zamijenite rukavicu ako pokazuje bilo kakve znakove oštećenja, poput rupa, pukotina ili promjene boje.

UPUTE ZA SKLADIŠTENJE

Rukavice čuvajte na sobnoj temperaturi na suhom i zatvorenom mjestu.

REGULACIJA

Ove rukavice spadaju u kategoriju II osobne zaštitne opreme. Proizvod udovoljava propisima 2016/425/EU.

PRIMJENJIVI STANDARDI

Ove rukavice udovoljavaju zahtjevima utvrđenim u sljedećim standardima: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 i EN 407:2020. Izjava o sukladnosti EU dostupna je na: www.thebastard.com/product-compliance/. Rukavice su podvrgnute različitim sigurnosnim testovima, što rezultira sljedećim ocjenama.

Mehanička opasnost - EN 388:2016, razine snage

Otpornost na trošenje	2	maksimalni rezultat: 4
Otpornost na rezanje	3	maksimalni rezultat: 5
Čvrstoća na istežanje	4	maksimalni rezultat: 4
Otpornost na probijanje	X	maksimalni rezultat: 4
Otpornost na rezanje	C	maksimalni rezultat: F

Termalna opasnost - EN 407:2020, razine snage

Ponašanje u požaru	4	maksimalni rezultat: 4
Kontakt topline	2	maksimalni rezultat: 4
Konvekcijaska toplina	X	maksimalni rezultat: 4
Zračna toplina	X	maksimalni rezultat: 4
Zaštita od iskri	X	maksimalni rezultat: 4
Zaštita od velike količine rastopljenog metala	X	maksimalni rezultat: 4

[X] znači da test nije proveden i nije obavezan niti se primjenjuje na proizvod

HASZNÁLAT

Gratulálunk az új Fiber thermo BBQ kesztyűidhez a The Bastard-tól. Használd ezeket a kesztyűket a kezeid védelmére a grillsütő forró részeivel szemben. Ez megkönnyíti a főzést egy kicsit!

VÉDELEM KORLÁTJAI

Ezek a kesztyűk nem nyújtanak védelmet a levegő hőmérsékleténél 100 Celsius foknál és a kapcsolati hőmérsékleténél 350 Celsius foknál magasabb hőmérsékletek esetén. A kesztyűk nem védenek a zúzódásoktól vagy éles tárgyaktól, mint a kések. Ez a termék nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek koncentrációjában károsak lehetnek a felhasználóra. A dokumentumban nem említett veszélyek elleni védelmet nem garantáljuk. A meghatározott védelmi szintek csak új és nem mosott kesztyűk esetén garantálhatók. Ezeket a szinteket a megadott szabványok által meghatározott körülmények között állapították meg. A védelmi szinteket csak a belső és külső anyagréteggel rendelkező részeknél garantáljuk. A kesztyűk nem nyújtanak védelmet a gép mozgó részeivel rendelkező környezetben fellépő zúzódások ellen, és ezért ilyen körülmények között nem szabad viselni őket. Mindig ellenőrizze a kesztyűk állapotát használat előtt, és cserélje le a kesztyűt, ha bármilyen károsodást mutat, például lyukakat, szakadásokat vagy elszíneződést.

TÁROLÁSI UTASÍTÁSOK

Tárold a kesztyűket szobahőmérsékleten, száraz és zárt helyen.

SZABÁLYOZÁS

Ezek a kesztyűk a II. kategóriába tartoznak a személyes védőeszközök között. A termék megfelel a 2016/425/EU irányelvnek.

ALKALMAZHATÓ SZABVÁNYOK

Ezek a kesztyűk megfelelnek az alábbi szabványokban meghatározott követelményeknek: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 és EN 407:2020. Az EU megfeleléségi nyilatkozat elérhető itt: www.thebastard.com/product-compliance/. A kesztyűk különböző biztonsági teszteken estek át, melyek az alábbi eredményeket hozták.

Mechanikai veszély - EN 388:2016, teljesítményszintek

Kopásállóság	2	maximális pontszám: 4
Vágásállóság	3	maximális pontszám: 5
Húzószilárdság	4	maximális pontszám: 4
Szűrőállóság	X	maximális pontszám: 4
Átvágási ellenállás	C	maximális pontszám: F

Hőveszély - EN 407:2020, teljesítményszintek

Tűzviselkedés	4	maximális pontszám: 4
Érintési hő	2	maximális pontszám: 4
Konvekciós hő	X	maximális pontszám: 4
Sugárzó hő	X	maximális pontszám: 4
Védettség a szikrák ellen	X	maximális pontszám: 4
Védettség az olvadt fém nagy mennyiségei ellen	X	maximális pontszám: 4

[X] azt jelenti, hogy a teszt nem lett elvégezve, és nem kötelező vagy alkalmazható a termékre

ВИКОРИСТАННЯ

Вітаємо з новими термостійкими BBQ рукавичками Fiber від The Bastard. Використовуйте ці рукавички, щоб захистити руки від гарячих деталей вашого грилю. Це зробить приготування їжі трохи простіше!

ОБМЕЖЕННЯ ЗАХИСТУ

Ці рукавички не забезпечують захисту при температурі повітря вище 100 градусів Цельсія та контактної температури вище 350 градусів. Рукавички не захищають від стискання або гострих предметів, таких як ножі. Цей продукт не містить речовин у концентраціях, відомих як шкідливі для користувача. Захист від небезпек, які не зазначені у цьому документі, не гарантується. Вказані рівні захисту можуть бути забезпечені лише за нових і не прані рукавичок. Ці рівні встановлені за умов, визначених зазначеними стандартами. Захист гарантується тільки на частинах з внутрішнім і зовнішнім матеріальним шаром. Рукавички не забезпечують захисту від небезпеки стискання в середовищі з рухомими деталями машини і, отже, їх не слід використовувати в таких умовах. Перед використанням завжди перевіряйте стан рукавичок і замінійте їх, якщо вони показують будь-які ознаки пошкодження, такі як отвори, розриви або зміна кольору.

ІНСТРУКЦІЇ ЗБЕРІГАННЯ

Зберігайте рукавички при кімнатній температурі в сухому і закритому місці.

РЕГУЛЯЦІЯ

Ці рукавички відносяться до категорії II особистого захисного спорядження. Продукт відповідає вимогам регламенту 2016/425/ЄС.

ЗАСТОСОВНІ СТАНДАРТИ

Ці рукавички відповідають вимогам, визначеним у наступних стандартах: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 та EN 407:2020. Декларація відповідності ЄС доступна за адресою: www.thebastard.com/product-compliance/. Рукавички пройшли різні випробування на безпеку, що призвело до наступних результатів.

Механічна небезпека - EN 388:2016, рівні потужності

Зносостійкість	2	максимальний бал: 4
Стійкість до різання	3	максимальний бал: 5
Тягова міцність	4	максимальний бал: 4
Відмовостійкість	X	максимальний бал: 4
Відмовостійкість	C	максимальний бал: F

Термічна небезпека - EN 407:2020, рівні потужності

Поведінка у вогні	4	максимальний бал: 4
Контактна теплота	2	максимальний бал: 4
Конвекційна теплота	X	максимальний бал: 4
Випромінювальна теплота	X	максимальний бал: 4
Захист від іскор	X	максимальний бал: 4
Захист від великої кількості розплавленого металу	X	максимальний бал: 4

[X] означає, що тест не був проведений і не є обов'язковим або застосовним до продукту

<p>تازافقلا هذه مدخستسا. درتساب اذ نم ةيرارحلاء اوشال تازافق لىل ك لوصح لىل اني ناهت ةلوهس رثكأ يهطلل ةيلع لعجيس امم ، ةياوشل ي ف ةنخاسللا ءازجال نم كيدي ةيامحل</p>
<p>ةيوئم ةچرد 100 قوف ءاوهلا ةرارح ةچرد دنن ةيامح رفوت ال تازافقلا هذه ةيامحلل دودح ةداحل ءايشال وأ ماسقنالال نم يمحل ال تازافقلا . ةچرد 350 قوف لاصتال ةرارح ةچرد دنن وعراض اهنأ لىل فرع تازيكرت ي ف داوم لىل يوتحي ال جت نملل اذه . نيكاسللا لثم ةنومضم تسي ل دنن تسملا اذه ي ف اهركذ متي مل ي تال رطاخمل نم ةيامحلل . مدخستم لمل ةلوسم لمل ريغو ةديدل تازافقلا عم طقف ةيامحلل ةددمل تايوتسم لمل نامن نكمي ةيامحلل . ةروكذم لمل رياعم لمل لالخنم ةددمل فورظلا ي ف تايوتسم لمل هذه ديدحت مت تازافقلا رفوت ال . ةيچراخلل او ةيلخادلل داومل ةقبطللا تاء ءازجال لىل طقف ةنومضم ءاؤادترا يغبني ال يلاتلابو ةكرحتم لمل ءالءا ءازجال عم ةئيب ي ف ماسقنالال رطخ دض ةيامحل زافقلا لدبتساو مادختسال لبق تازافقلا ءلاح نم أمئاد ققحت . فورظلا هذه لثم ي ف نولل ي ف ريغتلل وأ قزمتل وأ بوقتلل لثم ، برضلا لىل تامال ع ي رهظي ناك اذ!</p>
<p>ق. لغم و فاج ناكم ي ف ةفرغلل ةرارح ةچرد ي ف تازافقلا نيزختب مق نيزختلا تاميلع ت.</p>
<p>ةيصوصل ةيامحلل تادعم نم II ةئفال لىل تازافقلا هذه يمتنت م يظننللا . ي. وروأل داحتال/ال/2016/425 ءئاولل عم جت نملل قفاوت ي</p>
<p>ريياعم لمل ي ف ةددمل تابللم عم تازافقلا هذه قفاوتت اهب لوم عم لمل ريياعم لمل نالعل لىل لوصحل نكمي . EN ISO 21420:2020. EN 388:2016 و EN 407:2020 :ةلياتللا لىل ي وروأل داحتال نم لاثم لاللا : www.thebastard.com/product-compliance/</p>

جئائتنلإلى إيدأ أمم ،ةفلا تخم نامأ تارابتخال تازافقلا تعرض
ءادألا تايوتسم ، EN 388:2016 - يكي ناك يملل رطخال .ةيلاتلا

ل كآتلا ةمواقم	2	٤ :يوصقلا ةجيتنللا
عطقلا ةمواقم	3	٥ :يوصقلا ةجيتنللا
دشل ةوق	4	٤ :يوصقلا ةجيتنللا
بقتلا ةمواقم	X	٤ :يوصقلا ةجيتنللا
عطقلا ةمواقم	C	ف :يوصقلا ةجيتنللا

ةقاطلا تايوتسم ،

رانلا كولس	4	٤ :يوصقلا ةجيتنللا
لاصتالا دنع ةرارحلا	2	٤ :يوصقلا ةجيتنللا
لي صوتلاب ةرارحلا	X	٤ :يوصقلا ةجيتنللا
ةيعاعشإلا ةرارحلا	X	٤ :يوصقلا ةجيتنللا
ررشلل دض ةيامح	X	٤ :يوصقلا ةجيتنللا
نددع مل نم ةريكب تاي مك دض ةيامح رهصنملا	X	٤ :يوصقلا ةجيتنللا

جئتملإلى عقي بطلل ألباق وأ أيمازلإ سيلو رجئي مل رابتخالل أني نع [X]

NAUDOJIMAS

Sveikiname įsigijus naujas Fiber thermo BBQ pirštines iš The Bastard. Naudokite šias pirštines, kad apsaugotumėte rankas nuo karštų jūsų grilio dalių. Tai padarys kepimą šiek tiek lengvesnį!

APSISAUGINIMO RIBA

Šios pirštinės nesuteikia apsaugos oro temperatūrai virš 100 laipsnių Celsijaus ir kontaktinei temperatūrai virš 350 laipsnių. Pirštinės neapsaugo nuo suspaudimų ar aštrių daiktų, tokiems kaip peiliai. Šis produktas neapima medžiagų koncentracijose, kurios žinomos kaip kenksmingos vartotojui. Apsauga nuo pavojų, kurie nėra minėti šiame dokumente, nėra garantuojama. Nurodytos apsaugos lygiai gali būti garantuojami tik su naujomis ir nepaplautomis pirštinėmis. Šie lygiai nustatyti pagal nurodytus standartus apibrėžtas, kontroliuojamas sąlygas. Apsaugos lygiai garantuojami tik dalyse, turinčiose tiek vidinį, tiek išorinį medžiagos sluoksnį. Pirštinės neapsaugo nuo suspaudimo pavojų aplinkoje su judančiomis mašinos detalėmis, todėl šiose sąlygose jų dėvėti negalima. Prieš naudojimą visada patikrinkite pirštinių būklę, pakeiskite pirštinę, jei ji rodo bet kokį pažeidimą, tokius kaip skylės, plyšiai ar nuspalvinimas.

LAIKYMO INSTRUKCIJOS

Laikykite pirštines kambario temperatūroje sausoje ir uždareme vietoje.

REGULIAVIMAS

Šios pirštinės priklauso II kategorijos asmeninės apsauginės įrangos kategorijai. Produktas atitinka 2016/425/ES reglamentą.

TAIKOMI STANDARTAI

Šios pirštinės atitinka reikalavimus, nustatytus šiose standartuose: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 ir EN 407:2020. ES atitikties deklaracija yra prieinama adresu: www.thebastard.com/product-compliance/. Pirštines buvo patikrintos įvairiose saugumo bandymuose, kurie atnešė šiuos rezultatus.

Mechaninis pavojus - EN 388:2016, galingumo lygiai

Naudos atsparumas	2	maksimalus rezultatas: 4
Pjovimo atsparumas	3	maksimalus rezultatas: 5
Tempimo stiprumas	4	maksimalus rezultatas: 4
Skylėjimo atsparumas	X	maksimalus rezultatas: 4
Pjovimo atsparumas	C	maksimalus rezultatas: F

Termalinis pavojus - EN 407:2020, galingumo lygiai

Ugnies elgsena	4	maksimalus rezultatas: 4
Kontaktinė šiluma	2	maksimalus rezultatas: 4
Konvekcijos šiluma	X	maksimalus rezultatas: 4
Spinduliuojanti šiluma	X	maksimalus rezultatas: 4
Apsaugą nuo kibirkščių	X	maksimalus rezultatas: 4
Apsaugą nuo didelių kiekių išlydyto metalo	X	maksimalus rezultatas: 4

[X] reiškia, kad testas nebuvo atliktas ir nėra privalomas arba taikomas produktui

LIETOŠANA

Apsveicam ar jaunajām Fiber thermo BBQ cimdiem no The Bastard. Izmantojiet šos cimdus, lai aizsargātu savas rokas no karstajām jūsu grila daļām. Tas padara gatavošanu nedaudz vieglāku!

AIZSARDZĪBAS IEROBEŽOJUMS

Šie cimdi nesniedz aizsardzību gaisa temperatūrā virs 100 grādiem Celsija un kontaktēšanās temperatūrā virs 350 grādiem. Cimdi nesarga pret saspiestošām kustībām vai asiem priekšmetiem, piemēram, naziem. Šis produkts nesatur vielas koncentrācijās, kas zināmas par kaitīgām lietotājam. Aizsardzība pret draudiem, kas nav minēti šajā dokumentā, nav garantēta. Norādītie aizsardzības līmeņi var garantēt tikai ar jauniem un nepalmētiem cimdiem. Šie līmeņi ir noteikti saskaņā ar minētajiem standartiem definētajām, kontrolētajām apstākļiem. Aizsardzības līmeņi tiek garantēti tikai daļās ar gan iekšējo, gan ārējo materiāla slāni. Cimdi nesniedz aizsardzību pret saspiestošiem draudiem vidē ar kustīgām mašīnas detaļām, tāpēc tās nedrīkst valkāt šādos apstākļos. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet cimdu stāvokli, nomainiet cimdus, ja tas rāda jebkādu bojājumu, piemēram, caurumus, šķelšanos vai nokrāsošanos.

GLABĀŠANAS INSTRUKCIJAS

Saglabājiet cimdus istabas temperatūrā sausā un slēgtā vietā.

REGULĀCIJA

Šie cimdi ietilpst II kategorijas personīgajās aizsargierīcēs. Produkts atbilst 2016/425/EK regulai.

PIEMĒROJAMI STANDARTI

Šie cimdi atbilst prasībām, kas noteiktas šādās standartos: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 un EN 407:2020. ES atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē: www.thebastard.com/product-compliance/. Cimdi ir pakļauti dažādiem drošības pārbaudēm, kuras ir radījušas šādus rezultātus.

Mehāniskā bīstamība - EN 388:2016, jaudas līmeņi

Nodiluma izturība	2	maksimālais rezultāts: 4
Griezuma noturība	3	maksimālais rezultāts: 5
Izturība pret izstiepšanos	4	maksimālais rezultāts: 4
Izsitumi izturība	X	maksimālais rezultāts: 4
Izturība pret izgriešanu	C	maksimālais rezultāts: F

Termiskā bīstamība - EN 407:2020, jaudas līmeņi

Uguns uzvedība	4	maksimālais rezultāts: 4
Saskares siltums	2	maksimālais rezultāts: 4
Konvekcijas siltums	X	maksimālais rezultāts: 4
Starojuma siltums	X	maksimālais rezultāts: 4
Aizsardzība pret dzirksteljiem	X	maksimālais rezultāts: 4
Aizsardzība pret lielām daudzumiem kausēta metāla	X	maksimālais rezultāts: 4

[X] nozīmē, ka tests nav veikts un nav obligā

KASUTUS

Palju õnne uute Fiber thermo BBQ kindade puhul The Bastardilt. Kasutage neid kindaid, et kaitsta oma käsi kuumade grilli osade eest. See muudab toiduvalmistamise veidi lihtsamaks!

KAITSEPIIRANG

Need kindad ei paku kaitset õhutemperatuuril üle 100 kraadi Celsiuse ja kontakttemperatuuril üle 350 kraadi. Kindad ei kaitse pigistamise ega teravate esemete, nagu noad, eest. See toode ei sisalda kontsentratsioonides aineid, mis on teadaolevalt kahjulikud kasutajale. Kaitset ohtude vastu, mida selles dokumendis ei mainita, ei tagata. Määratud kaitsetasemeid saab tagada ainult uute ja pesemata kinnastega. Need tasemed on kindlaks määratud nimetatud standarditega määratletud, kontrollitud tingimustes. Kaitsetasemed on garanteeritud ainult osades, kus on nii sisemine kui ka välimine materjali kiht. Kindad ei paku kaitset pigistamisohutude vastu keskkonnas, kus on liikuvad masinaosad, ja neid ei tohi sellistes tingimustes kanda. Enne kasutamist kontrollige alati kindade seisukorda, vahetage kindad välja, kui need näitavad mingit tüüpi kahjustust, nagu augud, rebendid või plekid.

HOIUSTAMISJUHISED

Hoidke kindaid toatemperatuuril kuivas ja suletud kohas.

REGULEERIMINE

Need kindad kuuluvad II kategooria isikukaitsevahenditesse. Toode vastab 2016/425/EÜ määrusele.

KEHTIVAD STANDARDID

Need kindad vastavad järgmistes standardites sätestatud nõuetele: EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 ja EN 407:2020. Eli vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil: www.thebastard.com/product-compliance/. Kindad on läbinud mitmesuguseid ohutusteste, mille tulemusel on järgmised tulemused.

Mehaaniline oht - EN 388:2016, võimsustasemed

Kulumiskindlus	2	maksimaalne tulemus: 4
Lõikekindlus	3	maksimaalne tulemus: 5
Tõmbetugevus	4	maksimaalne tulemus: 4
Torkekindlus	X	maksimaalne tulemus: 4
Lõikekindlus	C	maksimaalne tulemus: F

Termiline oht - EN 407:2020, võimsustasemed

Tulekäitumine	4	maksimaalne tulemus: 4
Kontaktsoojus	2	maksimaalne tulemus: 4
Konveksioonikuumus	X	maksimaalne tulemus: 4
Kiirguskuumus	X	maksimaalne tulemus: 4
Kaitse sädemete eest	X	maksimaalne tulemus: 4
Kaitse suurte koguste sulanud metalli eest	X	maksimaalne tulemus: 4

[X] tähendab, et testi ei ole läbi viidud ja ei ole kohustuslik ega kohaldata tootele.

